

ELPARTS

# Bedienhinweis Blitz-Kennleuchte





## Blitz-Kennleuchte

Befestigung auf Rohr.

Mit Umschalttaste auf der flexiblen Unterlage.

### Anleitung zur Nutzung der Funktionen

Ändern des Blinkmusters: Durch Drücken der Umschalttaste.

### Hinweise

Beim Ändern der Blinkmuster sollte die Umschalttaste nicht länger als 1 Sekunde lang gedrückt werden.

Blinkmodus		Blitze pro Minute	Leistungsaufnahme
1/2	SIM Einzel-Blinksignal	150/75	28 W
3/4	SIM Doppel-Blinksignal	150/75	
5	SIM Dreifach-Blinksignal	75	
6	SIM Vierfach-Blinksignal	75	
7	ALT Einzel-Blinksignal	150	24 W
8	ALT Doppel-Blinksignal	150	
9/10	Drehend	150/75	14 W



Technische Daten:





## Strobe-type Beacon

Fastening on tube.

With Toggle button on the flexible base.

### Notes

When changing patterns, the toggle button should not be pressed for more than 1 second.

### Function Instruction

Changing flash pattern: By pressing toggle button.

Flash Mode		Flash per Minute	Consumption
1/2	SIM Single Flash	150/75	28 W
3/4	SIM Double Flash	150/75	
5	SIM Triple Flash	75	
6	SIM Quad Flash	75	
7	ALT Single Flash	150	24 W
8	ALT Double Flash	150	
9/10	Rotating	150/75	14 W



Technical data:





## Feu à éclats

Fixation sur tube.

Avec touche de commutation sur le support flexible.

### Instructions pour l'utilisation des fonctions

Modification du schéma de clignotement : en appuyant sur la touche de commutation.

### Remarques

Lors de la modification du schéma de clignotement, la touche de commutation ne doit pas être actionnée pendant plus de 1 seconde.

Mode de clignotement		Éclats par minute	Puissance absorbée
1/2	Clignotement simple SIM	150/75	28 W
3/4	Clignotement double SIM	150/75	
5	Clignotement triple SIM	75	
6	Clignotement quadruple SIM	75	
7	Clignotement simple ALT	150	24 W
8	Clignotement double ALT	150	
9/10	Rotatif	150/75	14 W



Caractéristiques techniques :





## Luce di identificazione lampeggiante

Fissaggio su tubo.

Con tasto di commutazione sul supporto flessibile.

### Note

Per modificare il tipo di lampeggio tenere premuto il tasto di commutazione per non più di 1 secondo.

### Guida all'uso delle funzioni

Modifica del tipo di lampeggio: premendo il tasto di commutazione.

Modalità di lampeggio		Lampeggi per minuto	Assorbimento di potenza
1/2	Lampeggio singolo SIM	150/75	28 W
3/4	Lampeggio doppio SIM	150/75	
5	Lampeggio triplo SIM	75	
6	Lampeggio quadruplo SIM	75	
7	Lampeggio singolo ALT	150	24 W
8	Lampeggio doppio ALT	150	
9/10	Rotante	150/75	14 W



Dati tecniche





## Lámparas de luz intermitente

Fijación en tubo.

Con tecla de conmutación en la base flexible.

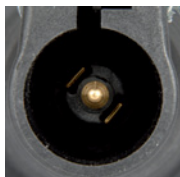
### Introducción para uso de las funciones

Modifiicar el modelo de intermitencia: presionando la tecla de conmutación.

### Indicación

En caso de modificar el modelo de intermitencia no se debería presionar la modelo de intermitencia más de 1 segundo.

Modo intermitente		Destello por minuto	Consumo de energía
1/2	Señal de destello individual SIM	150/75	28 W
3/4	Señal de destello doble SIM	150/75	
5	Señal de destello triple SIM	75	
6	Señal de destello cuádruple SIM	75	
7	Señal de destello individual ALT	150	24 W
8	Señal de destello doble ALT	150	
9/10	Giro	150/75	14 W



Datos técnicos





## Проблесковый опознавательный фонарь

Крепление на трубе.  
С переключателем на гибкой подкладке.

**Указания**  
При изменении настроек мигания переключатель нужно удерживать нажатым не дольше 1 секунды.

**Инструкция по использованию функций**  
Изменение настроек мигания: с помощью переключателя.

Режим мигания		Количество вспышек в минуту	Потребляемая мощность
1/2	SIM Отдельный мигающий сигнал	150/75	28 Вт
3/4	SIM Двойной мигающий сигнал	150/75	
5	SIM Тройной мигающий сигнал	75	
6	SIM Четверной мигающий сигнал	75	
7	ALT Отдельный мигающий сигнал	150	24 Вт
8	ALT Двойной мигающий сигнал	150	
9/10	Вращение	150/75	14 Вт



Технические характеристики





## Światło ostrzegawcze

Mocowanie na rurze.

Z przyciskiem przełączającym na elastycznej podkładce.

### Instrukcja korzystania z funkcji

Zmiana sekwencji migania: Po naciśnięciu przycisku przełączającego.

### Wskazówki

Przy zmianie sekwencji migania przycisk przełączający nie powinien być wciśnięty dłużej niż przez 1 sekundę.

Tryb migania		Liczba błysków na minutę	Pobór mocy
1/2	SIM Pojedynczy sygnał migający	150/75	28 W
3/4	SIM Podwójny sygnał migający	150/75	
5	SIM Potrójny sygnał migający	75	
6	SIM Poczwórnny sygnał migający	75	
7	ALT Pojedynczy sygnał migający	150	24 W
8	ALT Podwójny sygnał migający	150	
9/10	Obracanie się	150/75	14 W



Dane techniczne:















**Herth+Buss Fahrzeugteile GmbH & Co. KG**  
Dieselstraße 2-4 | DE-63150 Heusenstamm

**Herth+Buss France S.A.**  
ZA Portes du Vercors, 270 Rue de La Chau | FR-26300 Chateauneuf sur Isere

**Herth+Buss Belgium**  
Rue de Fisine 9 | BG-5590 Achene

**Herth+Buss UK Ltd**  
Ground Floor, Unit 16, Londonderry Farm  
Keynsham Road, Willsbridge, Bristol | UK-BS30 6 EL